

- Lunch Menu -

2025.12.1 (Mon.) ~ 12.30 (Tue.)

12月31日(水)のご提供メニューは、お正月ページよりご確認ください。

For the menu available on Wednesday December 31st, please see our New Year's page.



桂花苑

Chinese Restaurant KEI-KA-EN



※写真はイメージです

中国四大料理ランチ

Fair lunch course



※写真はイメージです

風味四大碟
中国四大地方の前菜盛合せ
Assorted appetizers

上海、四川

川京菜双品
和牛の味噌炒めと合鴨のスモーク 蒸しパン添え
Stir fried Japanese beef with miso and smoked duck with steamed bread

北京、四川

粵滬菜海寶
白身魚のスチームと紹興酒香る海老の葱生姜炒め
Steamed white fish and stir fried shrimp with ginger and onion

広東、上海

蟹粉燉黄丸
タラバガニと上海蟹味噌入り肉団子の蒸しスープ
Soup steamed dumplings with Shanghai crab miso and king crab meat

上海

厨師推麺飯
四川マーボー豆腐と白飯 または 上海焼きそば
Braised tofu and minced meat in spicy chili sauce and rice or Shanghai style fried noodles

四川、上海

宮廷凍豆腐
伝統的な杏仁豆腐
Almond jelly

北京

お一人様 Per person 10,000円

料金には消費税・サービス料(15%)が含まれます。
All prices include consumption tax and 15% service charge.

産地、アレルギー、原材料等 詳細はスタッフにお尋ねください。／米は全て「国産米」を使用しております。
The staff are happy to assist with questions regarding ingredients used or allergy concerns. All rice is domestically produced.

クリスマスランチコース

Christmas lunch course

2025.12.20 (Sat.) ~ 12.25 (Thu.)



聖誕祝花蝶

北京ダック入り前菜盛合せ

Assorted appetizers

紅彩蟹肉翅

ビーツとタラバガニ入りフカヒレスープ

Shark's fin soup with king crab meat and beets

腰果炒和牛

和牛とカシューナッツの炒め

Stir fried Japanese beef and cashew nuts

橙汁炸双品

スペアリブと海老の揚げ物

甘辛オレンジソース

Deep fried pork rib and shrimps with
sweet and spicy orange sauce

蒜元貝炒飯

帆立貝とガーリックの炒飯

Fried rice with garlic and scallops

迎禮美甜品

デザート

Dessert

お一人様 Per person 8,000円

料金には消費税・サービス料(15%)が含まれます。

All prices include consumption tax and 15% service charge.

産地、アレルギー、原材料等 詳細はスタッフにお尋ねください。／米は全て「国産米」を使用しております。

The staff are happy to assist with questions regarding ingredients used or allergy concerns. All rice is domestically produced.

平日ランチメニュー
飲茶ランチセット
Dim sum lunch set



※写真はイメージです

彩三色拼盆
前菜盛合せ
Assorted appetizers

是日靚例湯
料理長おすすめスープ
Chef's recommended soup

籠仔蒸点心
蒸し点心四種盛合せ
Steamed dim sum

脆皮炸双寶
春巻と野菜の湯葉包み焼き
Fried spring roll and yuba roll with vegetables

干焼菇蝦仁
海老と茸のチリソース煮込み
Braised shrimps and mushrooms with chili sauce

是日香炒飯
料理長おすすめ炒飯
Fried rice

杏仁凍豆腐
フルーツ入り杏仁豆腐
Almond jelly with fruits

お一人様 Per person 4,200円

料金には消費税・サービス料(15%)が含まれます。
All prices include consumption tax and 15% service charge.

産地、アレルギー、原材料等 詳細はスタッフにお尋ねください。／米は全て「国産米」を使用しております。
The staff are happy to assist with questions regarding ingredients used or allergy concerns. All rice is domestically produced.

平日ランチメニュー

Weekday lunch menu

チャイナ御膳

お一人様 Per person 6,300円

三色拼盆
前菜盛合せ
Assorted appetizer

脆炸双寶
揚げ胡麻団子と
海老揚げ雲吞
Fried bean jam ball
and fried won ton with
shrimps dumpling

黒椒牛肉
牛肉のガーリック
バター炒め
Stir fried beef with
garlic butter

迷你粽子
鶏肉入りちまき
Steamed rice
dumpling wrapped
in bamboo leaves

星期甜品
料理長おすすめ
デザート
Chef's recommended
dessert

什錦時蔬
温野菜
Steamed vegetable

姜葱魷魚
烏賊の湯引き
葱生姜と香りオイルを
かけて
Boiled squid with
ginger and onion

籠仔点心
蒸し点心二種
Steamed dim sum

清炒蝦仁
海老と野菜の炒め
Stir fried shrimp and
vegetable

糖醋肉角
豚肉の甘酢ソース
Deep fried pork with
sweet vinegar sauce



※写真はイメージです

選べるランチ

温菜・小鉢・ライス・杏仁豆腐付
With hot dish, appetizer, rice and almond jelly

温菜1品 One dish 3,900円

温菜2品 Two dishes 4,600円

温菜を下記よりお選びください。
You may have choose dishes from the below

1. 宮保蝦仁
海老の甘辛炒め
Stir fried shrimps with sweet chili sauce
2. 青椒牛絲
牛肉とピーマン細切り炒め
Stir fried shredded beef and green pepper
3. 辣炒蛋肉
豚肉と野菜、卵の辛味炒め
Stir fried pork, vegetables and egg with chili
4. 麻婆茄子
マーボー茄子
Braised eggplant and minced meat with chili sauce
5. 炒上素菜
五目野菜の炒め
Stir fried vegetables
6. 上素豆腐
揚げ豆腐と野菜の醤油煮込み
Braised tofu and vegetables with soy sauce

※追加オーダー Additional menu
料理長おすすめスープ Chef's soup 400円



※写真はイメージです

料金には消費税・サービス料(15%)が含まれます。
All prices include consumption tax and 15% service charge.

産地、アレルギー、原材料等 詳細はスタッフにお尋ねください。／米は全て「国産米」を使用しております。
The staff are happy to assist with questions regarding ingredients used or allergy concerns. All rice is domestically produced.

ウィークエンドランチメニュー

Weekend lunch menu

チャイナ御膳

お一人様 Per person 6,300円

三色拼盆
前菜盛合せ
Assorted appetizer

脆炸双寶
揚げ胡麻団子と
海老揚げ雲吞
Fried bean jam ball
and fried won ton with
shrimps dumpling

黒椒牛肉
牛肉のガーリック
バター炒め
Stir fried beef with
garlic butter

迷你粽子
鶏肉入りちまき
Steamed rice
dumpling wrapped
in bamboo leaves

星期甜品
料理長おすすめ
デザート
Chef's recommended
dessert

什錦時蔬
温野菜
Steamed vegetable

姜葱魷魚
烏賊の湯引き
葱生姜と香りオイルを
かけて
Boiled squid with
ginger and onion

籠仔点心
蒸し点心二種
Steamed dim sum

清炒蝦仁
海老と野菜の炒め
Stir fried shrimp and
vegetable

糖醋肉角
豚肉の甘酢ソース
Deep fried pork with
sweet vinegar sauce



※写真はイメージです

ごちそうランチ

お一人様 Per person 5,500円

三色式拼盆
前菜盛合せ
Assorted appetizers

是日靚例湯
料理長おすすめスープ
Soup

什錦咸点心
点心五種盛合せ
Steamed and fried dim sum

時蔬炒蝦仁
海老と野菜の炒め
Stir fried shrimp and vegetables

香酥古老肉
酢豚
Deep fried pork with sweet and sour sauce

是日香炒飯
料理長おすすめ炒飯
Fried rice

星期双甜品
フルーツ入り杏仁豆腐と揚げ胡麻団子
Almond jelly with fruits and fried bean jam ball



※写真はイメージです

料金には消費税・サービス料(15%)が含まれます。

All prices include consumption tax and 15% service charge.

産地、アレルギー、原材料等 詳細はスタッフにお尋ねください。／米は全て「国産米」を使用しております。

The staff are happy to assist with questions regarding ingredients used or allergy concerns. All rice is domestically produced.

ランチコースメニュー
Lunch course menu



※写真は桂花コース13,000円です

蓮華

RENGE

※除外日(exclude): 2025.12.20(Sat.)～12.25(Thu.)

お一人様 Per person 8,000円

廣東花拼盆
前菜盛合せ
Assorted appetizers

瑤柱燴双翅
干し貝柱と海藻麺入りフカヒレスープ
Shark's fin soup with dried scallops and seaweed

姜葱蒸班魚
白身魚の葱生姜蒸し
Steamed white fish with ginger and onion

七彩炒蝦球
大海老と野菜の炒め
Stir fried prawns and vegetables

香辣炒和牛
和牛の辛味炒め
Stir fried Japanese beef with chili

是日香炒飯
料理長おすすめ炒飯
Fried rice

星期美甜品
デザート
Dessert

桂花

KEIKA

お一人様 Per person 13,000円

風味繡花碟
前菜盛合せ
Assorted appetizers

菜胆燴翼翅
フカヒレの姿煮 野菜添え
Braised shark's fin with vegetables

掛炉片皮鴨
北京ダック
Peking duck

時蔬炒双寶
大海老と帆立貝の炒め
Stir fried prawns and scallop

沙爹炒和牛
和牛のサテソース炒め
Stir fried Japanese beef with satay sauce

咸菜蟹炒飯
蟹と高菜の炒飯
Fried rice with crab meat and Chinese mustard

星期美甜品
デザート
Dessert

2名様より承ります Minimum two persons

料金には消費税・サービス料(15%)が含まれます。

All prices include consumption tax and 15% service charge.

産地、アレルギー、原材料等 詳細はスタッフにお尋ねください。／米は全て「国産米」を使用しております。

The staff are happy to assist with questions regarding ingredients used or allergy concerns. All rice is domestically produced.

おすすめ単品メニュー

Recommend a la carte menu



韭黄麴双寶 広東
帆立貝と大海老 黄ニラの塩麴炒め 5,600円
Stir fried prawn and scallop and Chinese leek with salted rice malt

辣麻婆豆腐 四川
四川マーボー豆腐 3,200円
Braised tofu and minced meat in spicy chili sauce



麻香担担麵 四川
担々麵 2,800円
Szechuan sesame hot noodle soup

蟹粉燉黄丸 上海
タラバガニと上海蟹味噌入り肉団子の蒸しスープ 2,500円
Soup steamed dumplings with Shanghai crab miso and king crab meat



草莓西米露
ベリーのタピオカミルク 1,300円
Tapioca in berry sauce

宮廷凍豆腐 北京
伝統的な杏仁豆腐 1,300円
Almond jelly



料金には消費税・サービス料(15%)が含まれます。

All prices include consumption tax and 15% service charge.

産地、アレルギー、原材料等 詳細はスタッフにお尋ねください。／米は全て「国産米」を使用しております。

The staff are happy to assist with questions regarding ingredients used or allergy concerns. All rice is domestically produced.

いっぴん
桂花苑 極みの粋品

芙蓉海寶飯

タラバガニ入り天津飯 選べるフカヒレあんかけ
(醤油餡・スーラー餡)

King crab omelet on rice with shark's fin sauce

渾身の一品をご用意いたしました。
ふわふわとろとろに仕上げたカニタマによく合う、伝統の醤油餡か、
酸味と辛みのきいたスーラー餡のどちらかをお選びいただけます。
この機会にぜひご賞味ください。



お好みの餡をお選びください。(醤油餡またはスーラー餡)
Select your favorite taste (soy sauce or spicy vinegar sauce)

お一人様 Per person 5,000円

料金には消費税・サービス料(15%)が含まれます。
All prices include consumption tax and 15% service charge.

産地、アレルギー、原材料等 詳細はスタッフにお尋ねください。／米は全て「国産米」を使用しております。
The staff are happy to assist with questions regarding ingredients used or allergy concerns. All rice is domestically produced.

アラカルトメニュー

A la carte menu

点心 Dim sum

籠仔小籠包
ショーロンポー(2個より) 1個 450円
Pork dumpling with soup (From 2 pieces) 1 piece JPY 450
脆皮炸春卷
ハルマキ 1本 420円
Fried spring roll 1 piece JPY 420
蟹黄蒸焼売
蟹の卵入り焼売(2個より) 1個 400円
Siu-mai with crab roe (From 2 pieces) 1 piece JPY 400

筍尖蒸蝦餃
海老入り蒸し餃子(2個より) 1個 400円
Steamed shrimp dumpling (From 2 pieces) 1 piece JPY 400
杏仁凍豆腐
杏仁豆腐 400円(通常800円)
Cold almond jelly

湯麺 Noodle soup

三寶湯麺
大海老 帆立貝 烏賊入りつゆそば 3,800円
Noodle soup with seafood
叉焼湯麺
チャーシュー入りつゆそば 3,000円
Noodle soup with barbecued pork
葱油湯麺
辛味葱チャーシュー入りつゆそば 2,900円
Noodle soup with onion and barbecued pork
八珍湯麺
五目入りあんかけつゆそば 2,800円
Noodle soup with chop-suey



※写真はイメージです

炒麺 Fried noodles ※下記の炒麺にはスープが付きます。

蝦仁炒麺
海老入りあんかけ焼きそば 2,700円
Fried noodle with shrimp
牛絲炒麺
細切り牛肉のあんかけ焼きそば 2,800円
Fried noodle with beef
豉油炒麺
チャーシューと野菜入り焼きそば 2,600円
Fried noodle with barbecued pork and vegetables
八珍炒麺
五目入りあんかけ焼きそば 2,700円
Fried noodle with chop-suey



※写真はイメージです

炒飯・粥 Fried rice・Rice porridge ※下記の炒飯にはスープが付きます。

生菜蟹炒飯
蟹肉とレタスの炒飯 3,200円
Fried rice with crab meat and lettuce
香広東炒飯
海老とチャーシュー入り炒飯 2,800円
Fried rice with shrimp and barbecued pork
波菜貝粥
帆立貝入りほうれん草粥 2,600円
Rice porridge with spinach and scallop



※写真はイメージです

料金には消費税・サービス料(15%)が含まれます。
All prices include consumption tax and 15% service charge.

産地、アレルギー、原材料等 詳細はスタッフにお尋ねください。／米は全て「国産米」を使用しております。
The staff are happy to assist with questions regarding ingredients used or allergy concerns. All rice is domestically produced.

冷盆類

前菜
COLD DISH

風味繡花碟	桂花苑の一人盛り前菜 Assorted chilled appetizers	3,500円	1人前(per person)
		中盆 Medium Dish 3〜5名様 3 ~ 5 persons	小盆 Small Dish 1〜2名様 1~2 persons
彩三色拼盆	三種前菜盛合せ Three kinds of assorted delicacies	8,250円	5,500円
冷拌海蜇皮	くらげの冷菜 Cold jelly fish	8,400円	5,600円
姜葱白切鶏	蒸し鶏 葱生姜ソース Cold steamed chicken with ginger and onion sauce	5,400円	3,600円
蜜汁爐叉焼	蜜焼きチャーシュー Barbecued pork with honey sauce	6,750円	4,500円
榨菜	搾菜(ザーサイ) Chinese pickles	1,400円	700円
松花皮蛋	ピータン Preserved duck egg	3,300円	2,200円

燉品湯類

スープ
SOUP

			1人前 (per person)
紅焼大排翅	フカヒレの姿煮 Braised shark's fin		16,000円
蟹黄燴魚翅	蟹肉と蟹の卵入りフカヒレスープ Shark's fin soup with crab meat and crab roe		4,500円
蟹肉燴魚翅	蟹肉入りフカヒレスープ Shark's fin soup with crab meat		3,800円
清湯一品燕	燕の巣のスープ Bird's nest soup		9,000円
西湖瑤柱羹	干し貝柱と玉子のスープ Dried scallops and egg soup		1,700円
蟹肉粟米湯	蟹肉入りコーンスープ Sweet corn soup with crab meat		1,300円
黒醋酸辣湯	五目入り辛味黒酢スープ Hot and sour soup Sichuan-style		1,600円

料金には消費税・サービス料(15%)が含まれます。
All prices include consumption tax and 15% service charge.

産地、アレルギー、原材料等 詳細はスタッフにお尋ねください。／米は全て「国産米」を使用しております。
The staff are happy to assist with questions regarding ingredients used or allergy concerns. All rice is domestically produced.

魚介類

シーフード
SEAFOOD

中盆
Medium Dish
3〜5名様
3〜5 persons

小盆
Small Dish
1〜2名様
1〜2 persons

奶油炆鮑片	鮑のクリーム煮込み 青菜添え Braised abalone in cream sauce	13,800円	9,200円
蠔油麻鮑片	鮑のオイスターソース煮込み 青菜添え Braised abalone in oyster sauce	13,800円	9,200円
紅焼大海参	なまこの醤油煮込み 青菜添え Braised sea-cucumber with soy sauce	18,000円	12,000円
龍 蝦	ロブスターのお好み料理 Lobster [葱生姜炒め／黒豆ソース炒め／塩味炒め／ガーリックバター炒め] Ginger and onion / Black bean sauce / Salt / Garlic butter	18,000円	12,000円
蝦 球	大海老のお好み料理 Prawn [チリソース煮込み／塩味炒め／XO醬炒め／甘酢炒め] Chili sauce / Salt / XO sauce / Sweet and sour sauce	8,400円	5,600円
蝦 仁	海老のお好み料理 Shrimp [チリソース煮込み／マヨネーズ和え／衣揚げ] Chili sauce / Mayonnaise sauce / Deep fried	6,750円	4,500円
元 貝	帆立貝のお好み料理 Scallop [黒豆ソース炒め／塩味炒め／クリーム炒め] Black bean sauce / Salt / Cream sauce	7,500円	5,000円
蟹 肉	蟹肉のお好み料理 Crab [葱生姜炒め／黒豆ソース炒め／春雨バーベキュー炒め] Ginger and onion / Black bean sauce / Barbecue sauce	11,700円	7,800円
香煎芙蓉蟹	カニタマ Chinese omelette with crab meat	5,700円	3,800円

料金には消費税・サービス料(15%)が含まれます。
All prices include consumption tax and 15% service charge.

産地、アレルギー、原材料等 詳細はスタッフにお尋ねください。／米は全て「国産米」を使用しております。
The staff are happy to assist with questions regarding ingredients used or allergy concerns. All rice is domestically produced.

肉類

肉
MEAT

掛炉片皮鴨	北京ダック Peking duck	2枚より (From 2 pieces)	1枚 1,800円 (1 piece JPY1,800)
		中盆 Medium Dish 3～5名様 3～5 persons	小盆 Small Dish 1～2名様 1～2 persons
腰果炒鶏丁	鶏肉とカシューナッツの炒め Sauteed chicken with cashew nuts	5,400円	3,600円
清炒上雑片	八宝菜 Stir fried meat, seafood and vegetables	6,300円	4,200円
猪 肉	豚肉のお好み料理 Pork [酢豚／黒酢の酢豚／スベアリブのから揚げ] Sweet and sour / Black vinegar sauce / Crispy fried	6,300円	4,200円
和 牛	和牛のお好み料理 Japanese beef [オイスターソース炒め／バーベキューソース炒め／黒胡椒炒め/XO醬炒め] Oyster sauce / Barbecue sauce / Black pepper sauce / XO sauce	9,000円	6,000円
牛 肉	牛肉のお好み料理 Shredded beef [ピーマン炒め／五目野菜炒め／オイスターソース炒め] Green pepper / Mixed vegetables / Oyster sauce	6,300円	4,200円

蔬菜・豆腐類

野菜・豆腐
VEGETABLES, BEAN CURD (tofu)

清炒田園蔬	お好み野菜炒めをお好みの味で Sauteed vegetables [塩味炒め／ガーリック炒め／辛味炒め] Salt / Garlic / Chili [チンゲン菜／ほうれん草／五目野菜] Chinese vegetables / Spinach / Mixed vegetables	4,650円	3,100円
蟹 肉 豆 腐	蟹肉と豆腐の煮込み Braised tofu with crab meat	6,000円	4,000円
麻 婆 豆 腐	マーボー豆腐 Braised tofu and minced meat in chili sauce	3,900円	2,600円

料金には消費税・サービス料(15%)が含まれます。
All prices include consumption tax and 15% service charge.

産地、アレルギー、原材料等 詳細はスタッフにお尋ねください。／米は全て「国産米」を使用しております。
The staff are happy to assist with questions regarding ingredients used or allergy concerns. All rice is domestically produced.

麵 類 麵
NOODLE

1 人 前
(per person)

掌 翅 湯 麵	フカヒレの姿煮つゆそば Noodle soup with braised shark's fin	7,500円
三 寶 湯 麵	大海老 帆立貝 烏賊 入りつゆそば Noodle soup with seafood	3,800円
叉 焼 湯 麵	チャーシュー入りつゆそば Noodle soup with barbecued pork	3,000円
葱 油 湯 麵	辛味葱チャーシュー入りつゆそば Noodle soup with onion and barbecued pork	2,900円
八 珍 湯 麵	五目入りあんかけつゆそば Noodle soup with chop-suey	2,800円
蝦 仁 湯 麵	海老入りあんかけつゆそば Noodle soup with shrimp	2,800円
豉 油 炒 麵	チャーシューと野菜入り焼きそば Fried noodle with barbecued pork and vegetables	2,600円
牛 絲 炒 麵	細切り牛肉のあんかけ焼きそば Fried noodle with beef	2,800円
八 珍 炒 麵	五目入りあんかけ焼きそば Fried noodle with chop-suey	2,700円
蝦 仁 炒 麵	海老入りあんかけ焼きそば Fried noodle with shrimp	2,700円
七 彩 米 粉	チャーシューと野菜入り焼きビーフン Fried rice noodle with barbecue pork and vegetables	2,500円

飯 類 御 飯
RICE

1 人 前
(per person)

香海上炒飯	海老と帆立貝入りXO醬の炒飯 Fried rice with XO sauce	3,300円
香広東炒飯	海老とチャーシュー入り炒飯 Fried rice with shrimp and barbecued pork	2,800円
生菜蟹炒飯	蟹肉とレタスの炒飯 Fried rice with crab meat and lettuce	3,200円
滑蛋蝦仁飯	海老と玉子のあんかけご飯 Braised shrimp and egg on rice	2,800円
広東瑤柱粥	干し貝柱入り中華粥 Rice porridge with dried scallop	2,100円

料金には消費税・サービス料(15%)が含まれます。

All prices include consumption tax and 15% service charge.

産地、アレルギー、原材料等 詳細はスタッフにお尋ねください。／米は全て「国産米」を使用しております。

The staff are happy to assist with questions regarding ingredients used or allergy concerns. All rice is domestically produced.

咸点心・甜点心

中国スナック・中国デザート
DIM SUM, DESSERT

籠仔小籠包	ショーロンポー Pork dumpling with soup	2個より (From 2 pieces)	1個 450円 (1 piece JPY450)
脆皮炸春卷	ハルマキ Fried spring roll		1本 420円 (1 piece JPY420)
蟹黄蒸焼売	蟹の卵入り焼売 Siu-mai with crab roe	2個より (From 2 pieces)	1個 400円 (1 piece JPY400)
筍尖蒸蝦餃	海老入り蒸し餃子 Steamed shrimp dumpling	2個より (From 2 pieces)	1個 400円 (1 piece JPY400)
蒜蝦香辣醬	ガーリック入りラー油 Chinese red oil in garlic		400円
杏仁凍豆腐	フルーツ入り杏仁豆腐 Cold almond jelly with fruit		800円
芒果凍布甸	マンゴープリン Mango pudding		1,800円
椰汁西米露	タピオカ入りココナツミルク Tapioca in coconut milk		1,300円
荳沙芝麻球	あん入り揚げ胡麻団子 Fried bean jam ball	2個より (From 2 pieces)	1個 330円 (1 piece JPY330)



各レストランにて
クリスマスキャンペーン
開催中！
詳細はこちら ▶



料金には消費税・サービス料(15%)が含まれます。
All prices include consumption tax and 15% service charge.

産地、アレルギー、原材料等 詳細はスタッフにお尋ねください。／米は全て「国産米」を使用しております。
The staff are happy to assist with questions regarding ingredients used or allergy concerns. All rice is domestically produced.